URSCHRIFT | ORIGINALE **Nr. 344**

GEMEINDE PFALZEN
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI FALZES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschluss des Gemeindeausschusses

Deliberazione della giunta comunale

Sitzung vom | riunione del
11.11.2026

Uhr | ore
10:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind - Presenti sono	Abwesend entschuldigt Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt Assente ingiustificato
Roland Tinkhauser (Bürgermeister | Sindaco)		
Martin Seeber (Vizebürgermeister | Vicesindaco)		
Silvester Regele (Referent | Assessore)	X	
Gabriela Bachmann (Referentin | Assessora)		
Hannes Hopfgartner (Referent | Assessore)		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Simon Michaeler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Roland Tinkhauser

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

GEGENSTAND

Personal. MAIR Helmut - Aufnahme als Verwaltungsassistent VI. Funktionsebene (Berufsbild 43) mit unbefristetem Arbeitsvertrag in Teilzeit - 33 Wochenstunden

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

OGGETTO

Personale. MAIR Helmut - Assunzione in qualità di assistente amministrativo VI. livello funzionale (profilo professionale 43) a tempo indeterminato con contratto di orario parziale - 33 ore settimanali

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 344 vom 11.11.2026	Deliberazione della giunta comunale n. 344 del 11.11.2026

Personal. MAIR Helmut - Aufnahme als Verwaltungsassistent VI. Funktionsebene (Berufsbild 43) mit unbefristetem Arbeitsvertrag in Teilzeit - 33 Wochenstunden

Vorausgeschickt,

** dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 214 vom 15.07.2026 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung auf unbestimmte Zeit von einer Stelle als Verwaltungsassistent/in, Voll- oder Teilzeit – VI. Funktionsebene, ausgeschrieben wurde;

** dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 277 vom 09.09.2026 die Niederschrift der Prüfungskommission und die Rangordnung genehmigt wurde;

** dass Herr Mair Helmut die unbefristete Stelle als Verwaltungsassistent, VI. Funktionsebene zum **04.01.2027** annimmt;

Nach Überprüfung der eingereichten Unterlagen und festgestellt, dass der Gesuchsteller die erforderlichen Voraussetzungen für die unbefristete Beauftragung besitzt;

Darauf hingewiesen, nachstehend die definitive wirtschaftliche Behandlung festzulegen;

NACH EINSICHTNAHME

- in die bereichsübergreifenden Kollektivverträge in geltender Fassung;
- in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 in geltender Fassung;
- in das R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018 *(Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol);*
- in die geltende Satzung der Gemeinde Pfalzen;
- in das fachliche und das buchhalterische Gutachten im Sinne des Art. 185 des R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018 *(Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)* (c6A41MvDYMsdI72qLNMeO5WutJlNXEwXC+X3OMJ/K1k=) und (dZpWzBZ0MMSWiJZUomkf6mTXJEoTj5FzYz2DWhlYCEQ=);
- in das einheitliche Strategiedokument;
- in den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres und in das Programm der öffentlichen Bauarbeiten;

Dies vorausgesetzt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig mittels Handerheben:

1. die Aufnahme von Herrn **MAIR Helmut,** als Verwaltungsassistent der VI. Funktionsebene in der Gemeinde Pfalzen in die Stammrolle in Teilzeit - 33 Wochenstunden (Berufsbild 43);

Personale. MAIR Helmut - Assunzione in qualità di assistente amministrativo VI. livello funzionale (profilo professionale 43) a tempo indeterminato con contratto di orario parziale - 33 ore settimanali

Premesso

** che con delibera della Giunta comunale n. 214 del 15.07.2026 è stato indetto un concorso pubblico per titoli e prove per la copertura di un posto indeterminato di assistente amministrativo/a, tempo pieno o parziale – VI° qualifica funzione;

** che con delibera della Giunta comunale n. 277 del 09.09.2026 è stato approvato il verbale della commissione esaminatrice e la graduatoria;

** che il Sig. Mair Helmut ha accettato il posto indeterminato come assistente amministrativo con decorrenza **04.01.2027**;

Esaminata la documentazione presentata e constatato che l'interessato è in possesso dei requisiti per l'assunzione a tempo indeterminato;

In considerazione di determinare il trattamento economico come sotto elencato;

VISTO

- i contratti collettivi intercompartimentali, nel testo vigente;
- il Testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 nel testo vigente;
- la L.R. 03.05.2018, n. 2 *(Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)*;
- lo Statuto vigente del Comune di Falzes;
- il parere tecnico e il parere contabile ai sensi dell'art. 185 della L.R. 03.05.2018, n. 2 *(Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)* (c6A41MvDYMsdI72qLNMeO5WutJlNXEwXC+X3OMJ/K1k=) e (dZpWzBZ0MMSWiJZUomkf6mTXJEoTj5FzYz2DWhlYCEQ=);
- il documento unico di programmazione;
- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente ed il programma dei lavori pubblici;

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di assumere il Sig. **MAIR Helmut**, in servizio di ruolo nel comune di Falzes come assistente amministrativo, VI° qualifica funzionale a tempo parziale - 33 ore settimanali (profilo professionale 43);

2. die Aufnahme ab **04.01.2027** unbefristet vorzunehmen und wie folgt einzustufen:
6. Funktionsebene - untere Besoldungsstufe
0 Vorrückungen

3. der Bedienstete wird nach positivem Ableisten der Probezeit von sechs Monaten definitiv in die Stammrolle aufgenommen;

4. aufgrund des Art. 37 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, die monatliche wirtschaftliche Behandlung für Herrn Mair Helmut wie folgt festzulegen:

2. di fare l'assunzione indeterminata dal **04.01.2027** e classificare come segue:
6° qualifica funzionale - livello retributivo inferiore
0 scatti

3. il dipendente viene assunto definitivamente in ruolo dopo l'assolvimento positivo del periodo di prova di sei mesi;

4. secondo l'art. 37 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. in data 02.07.2015, di definire il trattamento economico mensile per il Sig. Mair Helmut come segue:

Anfangsgehalt VI. F.E. - untere Besoldungsstufe	Euro	936,17	Stipendio iniziale VI° q.f. - livello inferiore
Sonderergänzungszulage	Euro	1.216,92	Indennità integrativa speciale
Zweisprachigkeit B2 (ex B)	Euro	68,87	Bilinguismo B2 (ex B)
Insgesamt	**Euro**	**2.221,96**	**Totale**

5. darauf hingewiesen, dass der nächste Aufstieg in der Besoldung am **01.01.2029** fällig wird;

6. die entsprechende Ausgabe der Kostenstelle 10600 „Bauamt" anzulasten;

7. den Individualvertrag zu genehmigen und den Bürgermeister bzw. seinen Stellvertreter zur Unterzeichnung zu ermächtigen;

8. gegenständlicher Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018 *(Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)* für sofort vollziehbar erklärt;

5. di dare atto, che la prossima progressione economica maturerà il **01.01.2029**;

6. di imputare la relativa spesa al centro di costo 10600 „Ufficio tecnico";

7. di approvare il contratto individuale e di autorizzare il Sindaco risp. suo rappresentante alla stipula;

8. la presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del 03.05.2018, n. 2 *(Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige);*

Jeder Bürger / jede Bürgerin kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 2/2018), Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen. Jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Die Streitfragen, bezüglich Arbeitsverhältnisse, können in erster Instanz beim territorial zuständigen ordentlichen Richter in seiner Funktion als Arbeitsrichter, gemäß Artikel 409 und folgende der Zivilprozessordnung, angefochten werden, mit Ausnahme der in Art. 2, Abs. c) von 1 bis 7 des Gesetzes Nr. 421 vom 23. Oktober 1992 und nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen angeführten Fälle.

Ogni cittadino / cittadina può presentare opposizione alla presente deliberazione entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 2/2018). Ogni interessato / interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della presente delibera. Le controversie, relative ai rapporti di lavoro, ad eccezione dei casi di cui all'art. 2, comma c) da 1 a 7 della legge 23 ottobre 1992, n. 421 e successive modifiche ed integrazioni, possono essere impugnate, ai sensi degli articoli 409 e seguenti del c.p.c., in primo grado davanti al giudice nella sua funzione di giudice del lavoro territorialmente competente.

****

****

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

Der Bürgermeister – Il Sindaco

- Roland Tinkhauser -

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale

- Simon Michaeler -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale